

ZERTIFIKAT *CERTIFICATE*

Systemprüfungen nach DIN EN 13241-1 von Antriebssystemen für Toranlagen
System-tests of drive systems for doors and gates according to EN 13241-1

Zertifikat Nummer <i>certificate no.</i>	2102
Ausstellungsdatum <i>date of issue</i>	05/03/2008
Zertifikatsinhaber <i>certificate holder</i>	SOMMER Antriebs- u. Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Straße 21-27 D-73230 Kirchheim unter Teck

Auf Grundlage des Prüfberichtes 08325554268 002 (21/02/2008) wird hiermit die Übereinstimmung mit den Anforderungen der Tore-Produktnorm EN 13241-1 hinsichtlich der Eigenschaft "Betriebskräfte" bestätigt.
The fulfilment of the requirements of the characteristic „operating forces“ according to the product-standard for doors EN 13241-1 based on test-report 08325554268 002 (21/02/2008) are hereby confirmed.

Zertifizierte Antriebssysteme <i>certified drive systems</i>	Gator 400 mit verschiedenen Schaltleisten
in Kombination mit <i>in combination with</i>	BAS.T Referenz-Schiebetor 6 m Breite x 2,14 m Höhe 4 Gewichte à 21,5 kg = 86 kg + Eigengewicht des Torflügels = 257 kg Gesamtgewicht des Torflügels: 343 kg
Geprüft nach <i>tested according to</i>	EN 13241-1, EN 12453, EN 12445
Notifizierte Prüfstelle <i>notified test-laboratory</i>	TÜV Nord CERT GmbH & Co. KG Am TÜV 1 D-30519 Hannover Notified Body No: 0044

Die zulässigen Kombinationsmöglichkeiten der Antriebssysteme mit Toranlagen ist den Begleitdokumenten der zertifizierten Antriebssysteme zu entnehmen.
The applicable combination of drives with doors and gates is to be taken from the attached documents of the certified drive system.

Die Bestimmungen der DIN EN 13241-1 zur Kennzeichnung und Konformitätsbewertung sind zu beachten.
The evaluation of conformity and CE-marking shall be done according to EN 13241-1.

i.A. Gabriele Dziuba

Bundesverband Antriebs- und Steuerungstechnik. Tore (BAS.T)